

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **12 (1903)**

Heft 36

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnement:

Für die Schweiz:
1 Monat Fr. 1.—
3 Monate „ 2.50
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 8.—

Für das Ausland:
(Porto subscritum)
1 Monat Fr. 1.25
3 Monate „ 3.50
6 Monate „ 6.—
12 Monate „ 10.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1 spaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 3 1/2 Cts. netto per Millimeterzeile oder deren Raum.



Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins

12. Jahrgang | 12^{te} Année

Erscheint Samstags.
Paraît le Samedi.

Organe et Propriété de la
Société Suisse des Hôtelières

Abonnements:

Pour la Suisse:

1 mois . . Fr. 1.—
3 mois . . „ 2.50
6 mois . . „ 4.50
12 mois . . „ 8.—

Pour l'Étranger:

(Port compris)
1 mois . . Fr. 1.25
3 mois . . „ 3.50
6 mois . . „ 6.—
12 mois . . „ 10.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce.

Les Sociétaires payent 3 1/2 Cts. net p. millimètre-ligne ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Verantwortlich für die Herausgabe: Der Chef des Centralbureaus, Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler. F. Wagner. — Druck: Schweizer. Verlags-Druckerei (G. Böhm), Basel.



Todes-Anzeige.

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern machen wir hiermit die Trauer-Anzeige, dass unser Mitglied

Herr Leonhard Glinz-Hafner

Besitzer des Hotel Schiff in St. Gallen

am 30. August infolge eines Hirnschlages im Alter von 59 Jahren gestorben ist. Indem wir Ihnen hievon Kenntnis geben, bitten wir, dem Heimgegangenen ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident:
F. Morlock.

Avis betr. Hotelführer.

Ein letzter Termin für allfällige vorzunehmende Aenderungen in den Annoncen des Hotelführers, sowie für Neuansmeldungen zu den Ausgaben 1904/06 wird hiermit auf den 15. September angesetzt. Später eingehende Anmeldungen oder Korrekturen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Basel, den 5. September 1903.

Für das Centralbureau,

Der Chef: Otto Amsler.

Avis concernant le Guide des hôtels.

Un dernier délai pour les modifications éventuelles aux annonces du Guide des hôtels, ainsi que pour les inscriptions nouvelles pour les éditions de 1904/06 est fixé au 15 septembre. Passé ce terme, il ne pourra plus être tenu compte d'aucune demande d'admission ou de modification.

Bâle, le 5 septembre 1903.

Pour le bureau central,

Le chef: Otto Amsler.

UN ATTENTAT

qui a failli faire deux victimes humaines a été commis le 25 courant dans notre bureau central sur les personnes de M. F. Wagner, co-rédacteur, et M^{lle} E. Mesmer, secrétaire. C'est par miracle que nous les comptons encore au nombre des vivants.

Voici les faits:

Le No. 34 de la *Revue des Hôtels* du 22 août publiait l'avertissement suivant:

Publicité véreuse. Un hôtelier du Tessin nous écrit: Je désire mettre en garde mes collègues contre un chasseur d'annonces se nommant „Poltoratzky“. Mal vêtu, d'une insolence rare, il se présente chez les hôteliers, quelques feuilles d'imprimés à la main, pour un *Japon and East India Guide*. Il pousse l'amabilité jusqu'à encaisser fr. 6 d'avance — pourquoi, il n'en sait probablement rien lui-même! Après avoir glané ce qu'il pouvait à Lugano, il s'est dirigé vers Locarno où tout le monde l'a mis à la porte et où la police, pour comble de malheur, l'a gardé 3 jours à l'ombre. Indigné, le noble étranger a tourné le dos à ce pays ingrat et a gagné Lucerne.

Or, le 25 courant, à 9 1/2 h. du matin, Poltoratzky se présente dans nos bureaux. Le chef de bureau se trouvait en tournée d'affaires, et son absence ne devait pas être ignorée de l'assassin, car il demanda sans autre à voir M. Wagner, de sorte que M^{lle} Mesmer, supposant qu'il s'agissait d'une affaire particulière, le fit entrer dans le bureau de notre co-rédacteur.

Deux jours auparavant, Poltoratzky aurait été vu dans le voisinage du bureau; si cette indication se vérifiait, elle permettrait de supposer qu'il a commencé par prendre des renseignements, et qu'il a agi avec préméditation.

Arrivé dans le bureau de M. Wagner, Poltoratzky se plaint de la publication de l'avis ci-dessus et demande à connaître le nom du correspondant. Cette communication lui ayant été poliment mais carrément refusée, il tire, rapide comme l'éclair, un revolver et fait feu deux fois sur son vis-à-vis; heureusement, l'arme fait défaut. M. Wagner cherche à gagner la porte conduisant au bureau de M^{lle} Mesmer, dans l'espoir d'arriver à enfermer le forcené, mais celui-ci décharge un troisième coup qui atteint M. Wagner à l'épaule gauche, où la balle s'arrête. Dans le second bureau, deux détonations retentissent encore, mais les deux projectiles manquent leur but. Le premier traverse une porte vitrée derrière laquelle M^{lle} Mesmer passait au même instant, se précipitant vers la sortie pour appeler à l'aide. C'est par un vrai miracle qu'elle a échappé à cette balle. Toute cette scène de meurtre se déroule en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire.

Entre temps, les secours arrivent du voisinage, mais le meurtrier avait eu le temps de gagner la rue. Avec un sang-froid et une audace incroyables, M^{lle} Mesmer le poursuit à deux pas de distance, bien qu'il ait toujours à la main son revolver chargé. A l'extrémité de la rue, arrive par hasard un agent de police qui, sur un signe de M^{lle} Mesmer, procède à l'arrestation. En même temps, un samaritain se présente au bureau, un pansement provisoire est appliqué en attendant le médecin, qui ne tarde pas à survenir. Immédiatement, M. Wagner est transporté à l'hôpital bourgeois, et dès aujourd'hui, nous sommes en mesure de déclarer que, sauf complications imprévues, son état est assez satisfaisant pour lui permettre de reprendre ses occupations dans quelques jours, avec un nouveau courage, espérons-le.

Quant aux lecteurs de notre journal, ils se diront que si la campagne contre les parasites de l'hôtellerie est une des tâches les plus fructueuses de la *Revue des Hôtels* elle en est aussi une des plus épineuses; nous en voulons pour preuve, non seulement ce triste événement,

mais encore bien des faits antérieurs qui n'ont pas eu, heureusement, une issue sanglante. Cela n'empêchera pas la rédaction de continuer à défendre ici comme ailleurs, les intérêts de l'hôtellerie et à flageller tout ce qui mérite de l'être.

Otto Amsler, réd.

Le jugement dans l'affaire Pfäffli.

Il y a quinze jours, nous avons dit en quelques mots que le procès intenté à la *Revue des Hôtels* par Clara Pfäffli pour publication dans la liste noire s'était terminé au désavantage de la plaignante. A la dernière heure, l'avocat de cette dernière avait interjeté appel, mais son pouvoir a été retiré peu avant la séance de la cour d'appel. Voici le texte du jugement du tribunal correctionnel qui a désormais force de loi:

«Jugement du tribunal correctionnel en date du 29 juillet 1903 dans l'affaire Clara Pfäffli d'Eggiswil, sommelière, actuellement à l'hôtel Monopole à Lucerne, demanderesse, représentée par M. le Dr. Joos, contre Otto Amsler, éditeur responsable de la *Revue Suisse des Hôtels*, Sternengasse 21, Bâle, défendeur, représenté par M. le Dr. A. B. Fischer, pour diffamation et préjudice porté au crédit par la voie de la presse.

«Considérant que le 7 avril 1903 M. le Dr. E. Feigenwinter a déposé au nom de la demanderesse une plainte correctionnelle, pour diffamation et préjudice porté au crédit, contre l'éditeur de la *Revue Suisse des Hôtels*, Otto Amsler, concluant à ce que le défendeur soit condamné aux peines de droit pour la diffamation et à fr. 500 de dommages-intérêts envers la plaignante pour le préjudice porté à son crédit; à ce que le jugement soit publié dans la *Revue Suisse des Hôtels* et dans l'*Union Helvétique* à Lucerne aux frais du défendeur; enfin à ce que tous dépens ordinaires et extraordinaires soient mis à la charge de ce dernier.

«Que la plaignante allègue, à l'appui de sa plainte, le fait que dans le No. 6 de la *Revue Suisse des Hôtels* du 7 février 1903, le nom de la plaignante est mentionné sous la rubrique „Rupture de contrat“, ce qu'elle considère comme une atteinte à son honneur et un préjudice porté à ses intérêts.

«Que le défendeur, dans sa réponse du 25 avril 1903, allègue que l'article incriminé, d'après lequel la demanderesse se serait rendue coupable de rupture de contrat, est conforme à la vérité et que sa forme n'est pas blessante; qu'en conséquence, le défendeur ne s'est rendu coupable d'aucun délit; que d'ailleurs, la demanderesse n'a subi en fait aucun préjudice de sa publication, et que par suite, les conclusions de la demanderesse doivent être repoussées et les dépens ordinaires et extraordinaires être mis à sa charge.

«Qu'il résulte des débats qu'en effet, la plaignante Clara Pfäffli a quitté subitement, le 5 janvier 1903, son service chez son patron E. Gross, tenancier du „Rüschli“ à Bienna, sans observer le délai légal de 3 jours pour donner congé, sous prétexte que sa constitution délicate lui interdisait de demeurer plus longtemps dans une place qu'elle prétend extrêmement fatigante.

«Que cependant, les renseignements reçus à ce sujet ne sont pas de nature à faire apparaître le départ immédiat de la plaignante comme justifié; qu'au contraire, il en résulte que le vrai motif de ce départ sans congé préalable était le fait que le fiancé de la plaignante désirait ce départ et qu'elle avait déjà accepté une autre place à Lucerne.

Par ces motifs, la preuve de la fausseté des allégations du défendeur n'ayant pas été faite, le tribunal dit qu'il n'y a pas lieu de prononcer une condamnation pour diffamation.

Il ne saurait voir, en présence des faits de la cause, matière à délit ni dans la forme de l'allégation, ni dans les circonstances dans lesquelles elle s'est produite.

«Considérant d'autre part, que la plaignante n'a pas fourni de motifs détaillés à l'appui de sa demande de dommages-intérêts;

«Qu'il est constant en outre que la plaignante a été et se trouve encore en service sans aucune interruption;

«Le tribunal déclare non fondée la demande en dommages-intérêts.

«Etant donné que la plaignante n'avait aucune raison pour soumettre la cause à l'ensemble du tribunal, avec l'assistance d'avocats, plutôt qu'au juge de paix, également compétent, il y a lieu d'imputer à la partie succombante les dépens même extraordinaires.

«Par ces motifs, le tribunal déboute la plaignante de ses conclusions et la condamne aux dépens ordinaires et extraordinaires, y compris un émolument de fr. 10.— pour frais de jugement.»

«Ce prononcé, quelque insignifiant qu'il paraîsse si on ne tient compte que des faits de la cause, acquiert cependant de l'importance si on envisage uniquement le principe.

«Il est peu probable que la plaignante eût porté sa cause devant le juge, bien moins encore devant la cour correctionnelle, si elle n'y avait été poussée par des personnes qui avaient intérêt à provoquer une décision de principe sur l'illégalité de notre prétendue liste noire. Cette décision de principe a été obtenue en effet, mais pas dans le sens désiré par la partie adverse.

«Le jugement dit en effet: „Le tribunal ne saurait voir, en présence des faits de la cause, matière à délit ni dans la forme de l'allégation, ni dans les circonstances dans lesquelles elle s'est produite.“ Cela signifie à n'en pas douter que la publication n'est pas contraire à la loi, si les faits mis à la charge de l'employé sont conformes à la vérité. Nous ne saurions donc qu'être reconnaissants envers la partie adverse qui par son attitude énergique a contribué à tirer au clair cette question de principe. Espérons qu'elle fera un pas de plus et qu'elle voudra faciliter à Clara Pfäffli le paiement des frais assez considérables du procès, y compris ceux de notre avocat.

Das Ausstellungs-Hotel in St. Louis.

Durch die meisten europäischen Zeitungen ging kürzlich eine Notiz, nach der in St. Louis für die Weltausstellung 1904 ein Hotel mit 2000 Zimmern erbaut werde, das man also mit Fug und Recht das grösste Hotel der Welt nennen könnte.

Wir sind in der Lage, schreibt „Küche und Keller“, auf Grund eines Berichtes, der uns von einem Freund unseres Blattes aus St. Louis zugeht, nähere Details von diesem Monstre-Hotel zu bringen.

Trotzdem das „Expositions-Hotel“ mit seinen 2000 Zimmern Raum für 6000 Personen bieten soll, wird jede Feuersgefahr nahezu ausgeschlossen sein. Das 20-stöckige Gebäude besteht wie alle derartigen Gebäude nahezu vollständig aus Stahl, sämtliche Zimmermöbel aus weisslackiertem Eisen, die Fenstergerände aus imprägniertem Ledertuch. Alle Zimmer führen nach kleinen Eisenbalkons, die miteinander durch Treppen verbunden sind. Ausserdem befindet

sich aber in jedem Raum des Riesenhotels ein Hydrant, der von einem kleinen Kinde ohne Schwierigkeit in Tätigkeit zu setzen ist.

Was nun die innere Einrichtung des Hotels anbetrifft, so wird weniger auf Prunk, als auf ideale Bequemlichkeit gesehen. Das Kolossalgebäude, das natürlich einen Komplex für sich bildet, hat nach den Plänen, vier Portale, von denen zusammen 40 Personenaufzüge in die Etagen führen. Besondere Beachtung wird dem Umstände geschenkt, dass St. Louis eine der heissesten Städte der Vereinigten Staaten ist und man dort von Mai bis Oktober unter tropischer Glut und Mosquitos zu leiden hat. Um den Reisenden nun wenigstens den Aufenthalt im Zimmer erträglich zu machen, wird über dem Kopfbett eines elektrischer Windfächer angebracht, der mit seinen lauten und sanften Bewegungen Kühlung bringt und wohl das wirksamste Mittel gegen die blut-saugenden Mosquitos bildet. Ausserdem wird in jedem, selbst dem kleinsten Zimmer ein Becken mit immerwährend laufendem Wasser vorhanden sein, so dass selbst bei Gluthitzen die Temperatur im Zimmer 18 Grad Celsius nicht übersteigen wird.

Der Amerikaner liebt es, auf Reisen so wenig Gepäck mitzunehmen, als irgendwie möglich. Ein Amerikaner, der vier Wochen unterwegs ist und nichts mit sich führt, als sein Checkbuch und seine Handtasche, ist durchaus nichts Seltenes. Auch darauf wird im „Expositions-Hotel“ in ganz eigener Weise Rücksicht genommen. Die Direktion des Hotels hat mit einem grossen Warenhaus ein Abkommen getroffen, wonach Verkäufer täglich zeitig am Morgen sämtliche Hotelgäste auf Verlangen in deren Zimmer aufsuchen und Bestellungen entgegennehmen werden. Der Reisende kann also von seinem Bette aus Wäsche, Kleidungsstücke oder irgend welche Toilettenutensilien bestellen und wenige Minuten später erhalten.

Die Zimmerpreise des „Expositions-Hotels“ werden (nach amerikanischen Begriffen) mässig sein und eine Versicherung gegen Unfall, Feuer-schaden und Einbruch in sich begreifen.

Bekämpfung des Strassenstaubes.

Das „Luz. Tagbl.“ schreibt: Unsere Leser erinnern sich des letzten Herbst in Luzern gemachten und in der Tagespresse besprochenen Versuches zur Strassenstaubbekämpfung, der leider infolge nassem Wetters ein negatives Resultat hatte. Hr. Dr. Guglielminetti, der jenen Versuch veranlasste und leitete, hat seither sein Verlangen (Bekämpfung der Strassen) wieder an mehreren Orten praktiziert und mit Erfolg. In Monaco und Nizza sind neuerdings Experimente damit gemacht worden und zuletzt in Vincennes, Paris. In der Pariser Presse, so im „Matin“, „Le Monde sportif“ und „Le Velo“ sind dieselben in günstigem Sinne besprochen worden.

In der „Münchener medizinischen Wochenschrift“ wird nun das Thema auch behandelt von Professor Schottelius in Freiburg und Dr. Guglielminetti, Monte Carlo. Da wird u. a. von dem in Nizza gemachten Versuch gesagt: Die vor acht Monaten gezeigten Strassen haben sich bis heute vorzüglich bewährt und erinnern an billigen Asphalt. Die beinahe unversehrt gebliebene, kompakte Strassenoberfläche ist für Regen und durchdringlich, daher ohne Schmutz nach Regen und beinahe ohne Staub nach Trockenheit.

Soeben lesen wir in den Bündner Blättern, dass auch eine Strasse in Davos betretet worden ist und der Versuch sich zu bewähren scheint. Für einen Kurort der Lungenkranken ist die Sache natürlich von grösster Wichtigkeit, wie für jeden Fremdenplatz überhaupt.

Zur Erzielung guter Erfolge muss die Ausführung des Teeres nur bei trockenem, warmem Wetter (etwa 20 bis 25 Grad Celsius) vorgenommen werden.

Was den Preis anbelangt, so genügt ein Kilogramm Teer zum Anstreichen eines Quadrat-meters und da die Tonne Teer 30—50 Franken

kostet, muss man durchschnittlich für den Quadratemter 8 Cts. rechnen samt Arbeitslohn: ein Kilometer einer fünf Meter breiten Landstrasse käme also auf etwa 400 Franken zu stehen. Eisenfässer, nach Art der gewöhnlichen Besprengungsfässer und durch Rollen heizbar, würden wahrscheinlich die Arbeit beschleunigen, indem die Strasse mit kochendem Teer rasch begossen werden könnte.

Vom Barometer als Wetterprophet.

Wir lesen im „Luz. Tagbl.“ folgende nicht uninteressante Betrachtung:

Wohl nirgends so oft, als wie an einem Touristenort, fragt man sich, wie wohl das Wetter morgen sei, und was nur ein wenig dazu Veranlassung zu geben scheint, das Wetter voraus zu erkennen, wird kontrolliert und befragt. Der eine ist „früher oder später“ des Regens sicher, wenn er die Fische aus dem Wasser springen sieht; ein anderer hat irgendwo einen hygroskopischen Stein entdeckt, der bei feuchter Luft seine Farbe ändert, und daraus glaubt er gutes oder schlechtes Wetter im Voraus zu erkennen etc.

Das zuverlässigste Instrument hierfür ist bis heute unstrittig das Barometer, das den Wetterungscharakter als Funktion des Luftdrucks erscheinen lässt, welcher letzteren es anzeigt. Durch Beobachtung hat man dann erkannt, dass einem hohen Barometerstand meist gutes Wetter entspricht, und hat dann zur Veranschaulichung zu den Höhenständen des Barometers neben den angegebenen Höhen der Quecksilbersäule in Millimetern gleich noch orientierende Angaben hinzugesetzt, zu einem mittleren Barometerstande z. B. „Veränderlich“, hoher Stand „Schön“, niedriger Stand „Regen“ etc. Wie oft muss man aber sehen, dass das Barometer auf „Schön“ steht, derweil plätschernd der Regen vom Himmel fällt, und umgekehrt! Mancher fühlt sich dann zu der Annahme veranlasst, das Barometer sei ein ganz unzuverlässiges Instrument. Doch hier, wie in sehr vielen andern Fällen, liegt falsches Urteil, hervorgerufen durch mangelhafte Beobachtung, zu Grunde.

„Wer nur am Samstag das Barometer betrachtet, weil er am Sonntag einen Ausflug zu machen gedenkt, kann leicht in den Fall kommen, trotzdem das Barometer auf „Schön“ stand, mit tiefender Hutkrempe heimzukommen. Denn der Barometerstand kann sehr hoch gewesen sein vorher und als er auf „Schön“ stand am Samstag bereits schon bis dahin gewaltig gesunken sein, also Regenwetter verkündend. Der Verregnete sagt aber einfach: Das Barometer stand am Samstag auf „Schön“, statt dessen kam Regen, ergo ist das Barometer nichts wert zur Wetterbestimmung. Weniger die Höhen des Barometers, als dessen Sinken und Steigen sind für die Wetterbestimmung massgebend. Je öfter man das Instrument beobachtet, ein unso besseres Bild erhält man vom Witterungscharakter.

* Kleine Chronik. *

Basel. Das Hotel Bristol ist laut Nat.-Ztg. durch Kauf um die Summe von 500,000 Fr. an Hrn. Karl Fricker, Kantinier in Liestal, übergegangen.

Bern. Die Verkehrsvereine Oberland, Thun, Bern und Biel haben die Regierung um eine jährliche Subvention von 20,000 Fr. angegangen.

Basel. Der Aufsichtsrat der Aktiengesellschaft Central-Hotel beantragt für 1905/06 die Verteilung einer Dividende von 12% (wie im Vorjahre).

Austern. Von allen Ländern der Welt hat Amerika den stärksten Konsum an Austern; ihm folgt England, das jährlich an 1000 Millionen verperselt, während Deutschland sich mit 5—6 Millionen begnügt.

St.-Imier. Sous la raison sociale Hotel-Pension des Eloyes-Sonnenberg, il est créé une société anonyme qui a son siège à St.-Imier et pour but la construction et l'exploitation d'un hôtel aux Eloyes sur le Sonnenberg, au-dessus de St.-Imier. Le capital social est de 35,000 frs.

Marienbad. Der Besitzer des Hotel New-York, Herr Baruch, hat das Haus Nr. 100 gekauft und gedenkt an demselben nächstes Jahr einen Prachtbau als Dependence aufzuführen.

Bombay. Hier ist ein moderner Hotelpalast im Entstehen begriffen, der ca. 300 Zimmer, neben allen europäischen Einrichtungen enthalten soll. Das von Jamshiji N. Tata erbaute Hotel wird den Namen „Taj Mahal Palace Hotel“ bekommen.

Festgenommen. Man berichtet uns von Luzern, dass der Verbands in Dresden und dann in unserm Blatt signalisierte Hochstapler Rüggers, alias Harrison, alias Harding, der mit wertlosen Checks seine Hotelrechnungen bezahlte, in Luzern arretiert worden und, gestützt auf das von uns veröffentlichte Signalment, identifiziert werden konnte.

Zürich. Die Tonhalle wird mit 1. Oktober von den Herren E. Dielmann, Direktor des Dolder Grand Hotel, und Karl Heibling, Direktor des Hotel Waldhaus in Vulpera, gemeinschaftlich übernommen. Herr Dielmann behält während der Sommermonate die Direktion des Dolder Hotels bei. Hierdurch dürfte die Tonhallefrage zu einer allseitigen glücklichen Lösung gebracht worden sein.

Deutschland. Die geplante Reform der Eisenbahntarife geht dahin, dass nur eine Fahrtenkategorie (also keine Retourbillette etc. mehr) nach dem frs. 2.000 als Höchstpreis für den Grundsatz von 6, 4, 2½, und 1½ Pfg. pro km I., II., III. und IV. Klasse. Für Schnellzüge wird 1 Pfg. pro km als Zuschlag im Zuge erhoben. — Das soll ab 1. April in Kraft treten.

Compagnie de Joux. (Corr.) La société anonyme du Grand Canal de la Joux, au Point de vue son assemblée générale le 28 août à Genève. Le chiffre d'affaires pour l'exercice écoulé a été de frs. 168,000. Le bénéfice brut s'est élevé à frs. 48,000, soit une exploitation à 29% approximativement. Le bénéfice net de frs. 37,000 est réparti en deux parts. La société distribuera l'intérêt intercalaire prévu pour la période de construction (capital actions fr. 300,000, hypothèque et obligations frs. 450,000).

Unliebsame Konkurrenz. Im „Davoser Anz.“ werden Klagen laut gegen die Geschäftsführung der deutschen Heilstätte. Wir lesen hierüber: Bei Gelegenheiten des Jahresberichtes der deutschen Heilstätte wollen wir eine Klage vieler Hoteliers und Pensionsinhaber über die starke Konkurrenz derselben zur Sprache bringen. Die deutsche Heilstätte entspricht nicht dem Zweck, den sie dienen sollte, nämlich der Aufnahme Minderbemittelter. Es wird behauptet, dass sich in der Anstalt recht wohlhabende Patienten befinden und es bleibt, wie uns ein Hotelier sagte, ein Rätsel, wie diese gut situierten Leute das zur Aufnahme nötige Bedürfniszeugnis beibringen können. Die Entrüstung der Hoteliers und Pensionsinhaber ist gerechtfertigt, wenn man bedenkt, dass in ihren Häusern jahrelang Beiträge zur Erbauung der Heilstätte gesammelt wurden und dass durch dieses unverzinsbare Kapital die Heilstätte natürlich jetzt in der Lage ist, die Pensionspreise niedrig zu stellen.

„Eine Suppe und das Telefon!“ Aus New-York wurde der „Prk. Ztg.“ berichtet: Das Hasten und Drängen des amerikanischen Lebens hat, wie man weiss, in manchen grösseren Städten, die sog. „Schnell-Ess-Restaurants“ gezeitigt, die es dem Geschäftsmann ermöglichen, seine Essenszeit auf ein Minimum herabzusetzen, ohne er schleunigst wieder zur „office“ zurückkehren kann, um ein oder zwei in der Ferne sichtbar werdenden Dollar nicht fahren zu lassen. Diese „Quick Lunch“-Restaurants, deren sich kürzlich eins auch in London aufgetan hat, werden nun wohl ihre beste Zeit hinter sich haben, denn ein findiger Kopf ist auf die Idee gekommen, in seinem Restaurant Telephons an den Tischen für die Gäste bereit zu halten. Der Geschäftsmann kann mithin immer mit seinem Bureau in Verbindung bleiben, was besonders für Börsenleute wichtig ist. Die Idee ist ursprünglich in Chicago aufgetaucht, hat aber erst in New-York einen solchen Anklang gefunden, dass man in den grösseren Restaurants schon häufig die Bestellung „Eine Suppe und das Telefon“ hören kann. Ein Apparat, welcher dem Gast an den Tisch gebracht und vom Kellner an den der Wand entlang laufenden Leitungsdraht angeschlossen.

Die Reise um die Welt in 54 Tagen. Man schreibt aus London: Die Zeit, in der Jules Verne's Erzählung von der Reise um die Welt in 80 Tagen noch als ein Phantasiegebilde aufgefasst wurde, liegt nicht weit zurück, und heute ist es dem Amerikaner Henry Frederick bereits gelungen, diese Reise in 54 Tagen auszuführen. Am 2. Juli verliess Frederick an Bord des Dampfers „Deutschland“ New-York. Der Antrab kreuzte den Atlantischen Ozean in 6 Tagen. Der Zug zur Tour der Reisenden von Paris nach Dalny in Nordchina in 18 Tagen. Zwei Tage genügten zur Durchkreuzung des Gelben Meeres und zwei weitere Tage, um mit der Eisenbahn Japan zu durchqueren und in Yokohama anzulangen. An dieser Station hatte der Reisende zum erstenmal Pech. Er verpasste nämlich den Dampfer, den er in Yokohama zu erreichen hoffte, um 10 Stunden, und verlor dadurch 7 Tage, da er sich gezwungen sah, ein 2 Tage später fahrendes Schiff zu benutzen, das nicht weniger als 19 Tage zum Passieren des Stillen Ozeans brauchte. Frederick landete in Viktoria und machte die Reise über den amerikanischen Kontinent in etwas mehr als 4 Tagen. Trotzdem Frederick mit dieser Reise um die Welt in 54 Tagen

den in der letzten Woche aufgestellten Rekord um eine Stunde schlug, hat er eine bedeutende Wette verloren, da er gewettet hatte, die Reise in 45 Tagen zu vollziehen. Der Reisende hat während seiner ganzen Reise um die Welt nur in einem einzigen Hotel geschlafen, nämlich in Yokohama.

Ein neuer Schwindlertrick wird zuerst von Fahrradradern im Hannoverischen mit Erfolg angewendet. Die Opfer sind Gastwirte in kleineren Städten und Ortschaften. Das Geschick wird zu zweien gemacht, einer der Schwindler ist immer im Besitze eines Fahrrades. Dieser Schwindler logiert sich in Gasthäusern ein und fragt in möglichst unaufrichtiger Weise, ob das Fahrrad auf dem Korridor stehen bleiben könnte. Er weiss nun, dass bei Beachtung dieser Frage der Wirtseigenen eine gewisse Haftung für das Fahrrad mit übernommen hat. In der Regel schliesst er das Rad auch an, so dass namentlich in kleineren Ortschaften die Besorgnis wegen Diebstahls bei dem Wirtselben selten aufkommt. Der Schwindler begibt sich dann auf sein Zimmer und richtet sich hässlich ein, er kimmert sich augenscheinlich um sein Fahrrad ebensowenig wie die Wirtselben. Tatsächlich begibt er sich aber von Zeit zu Zeit auf den Korridor, und zwar immer dann, wenn die Luft rein ist und die Augenblicke herannahen, in dem sein Komplize auf der Strasse das Zeichen zum Vorgehen von ihm erwartet. Er kehrt dann in die Gaststube zurück und unterhält die Gäste und die Wirtselben, bis sein Komplize den fangenden Diebstahl ohne Aufsehen vollbracht hat. Einige Stunden später entdeckt der Gauner plötzlich das Verschwinden seines Fahrrades und kommt mit der Forderung hervor, ihm sofort ein neues Rad zu beschaffen oder das Geld dafür, wobei gewöhnlich 200 Mk. verlangt werden. Die Tatsache von der Haftung für unvertraute Sachen ist dem Wirt bekannt, und da er den Schwindler nicht gleich als solchen erkennt, auch Prozesse gerne vermeidet, lässt er sich in den meisten Fällen auf einen Vergleich mit dem Schwindler ein. Die Augenblicke haben bereits in Pyrmont und Hameln das Geschäft erfolgreich betrieben.

* Verkehrswesen *

Gornegrat-Bahn. Im Monat August wurden 14,098 Personen befördert (1902: 13,646).

Die Wengernalpbahn hat im Monat August 50,956 Personen befördert (1902: 40,124).

Der Strassweg des Montblanc-Bahn. Der „Basl. Ztg.“ wird geschrieben: Zwischen den beiden obern Arvegemeinden St. Gervais und Chamonix besteht eine Rivalität, die sich natürlich auch in der Eisenbahnpolitik bemerkbar macht. Gegenwärtig streitet man sich um die Eisenbahn auf den Montblanc. Da eine solche von Chamonix aus schlechterdings nicht geführt werden kann, so wollen dessen Bewohner die Gemeinde Les Houches zum Ausgangspunkt wählen. Für die Einwohner von St. Gervais besteht indes dieser Grund nicht und so schlugen sie ein direktes Tracé zur Aquille de Goites und der Montblancspitze vor. In Chamonix hat sich nunmehr ein Syndikat zur Wahrung seiner Interessen gegründet, welcher bereits einen energischen Protest gegen das Projekt von St. Gervais abgesetzt hat.

Fremdenverkehr in Graubünden. Am 21. d. wurden in Pontresina an der Aquille de Goites die Rossestage abgezwängt, von morgens 8 Uhr bis abends 8 Uhr 180 Fuhrwerke mit zusammen 1658 Pferden gezählt, und zwar in der Richtung nach Bernina 469 Wagen, nach Roseg 158, nach Samaden-St. Moritz 558. Wenn man dazu noch die Wagen rechnet, die den frühen Morgenstunden nach Pontresina nach Berninahäuser, Hospiz und Roseg führten und die in obiger Statistik nicht begriffen sind, so gibt es auf der Strecke von Pontresina über Celarina nach St. Moritz-Dorf ein Fuhrwerk hinter dem andern. Am gleichen Tage passierten die Dorfstrassen von St. Moritz von morgens 6 Uhr bis abends 8 Uhr: 8960 Fussgänger, 790 Einspänner, 417 Zweispanner, 4 Dreispänner, 44 Vierspänner, 4 Fünfspänner mit 3500 Personen. Total 1259 Fuhrwerke mit 1632 Pferden. Personen total: 12,480.

Frequenz schweizerischen Alpenpässe. Der begangenste aller schweizerischen Alpenübergänge ist der Col du Châtelard zwischen Chamonix, der Forclaz und Finshaus. Nachher kommt die Grimse, welche täglich von 500 Personen passiert wird. Die Furka reicht nicht an diesen Verkehr heran, und der Simplon, der zu den schönsten Alpenpässen gehört, noch weniger. Der grosse St. Bernhard würde sehr begangen sein, wenn Italien sich entschliessen würde, das Strassenstück zwischen St. Remigius und dem Hospiz zu erstellen. Dann würde ein starker Verkehr entstehen nach Cogne, Valtouranche und Courmayeur. Unter den nicht mit Fahrstrassen versehenen Überbergungen steht die Gemmi weit voran. Die Bahn nach Frutigen hat der Gemmi grossen Verkehr gebracht. Dieser Übergang verdient seinen grossen Ruf durch seine unvergleichliche Aussicht und wegen der geringen Anstrengung, die er erfordert. Der Monto Moro, Ravyli, Santsch, Pas de Chevillon, Col de Ferret und Col de Fenêtre sind verhältnismässig stark besucht.

Hiezu eine Beilage.

An die tit. Inserenten! Gesuche um redaktionelle Besprechung werden nicht berücksichtigt. Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen 10 bis 25% Zuschlag reserviert. Komplizierter Satz wird extra berechnet.

4 Meter Stoff für eine **Seiden-Blouse** Fr. 3.80 **G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.**

Seiden-Damaste	v. Fr. 1.30—Fr. 25.—	Ball-Seide	v. 95 Cts.—Fr. 25.—
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ 16.80—„ 85.—	Braut-Seide	„ 95 „—„ 25.—
Fouland-Seide bedruckt	„ 95 Cts.—„ 5.80	Plüsch- und Sammt	„ 90 „—„ 56.80

Muster umgehend.

Kautionsfähiger Hotel-Restaurateur

für die Leitung eines erstklassigen Restaurants, verbunden mit Hotel und Badehaus in Wiesbaden, vor baldigst gesucht. Referenzen mit nur prima Referenzen, welche in der Küche durchaus erfahren sein müssen, finden Berücksichtigung. Offerten mit Gehaltsansprüchen, Photographie, Lebenslauf und Zeugnisabschriften an die Expedition unter Chiffre H 1489 R.

GESUCH.

Junger, tüchtiger Hotelier mit eigenem Geschäft sucht für den Winter passende Stellung unter bescheidenen Ansprüchen. Offerten an die Expedition unter Chiffre H 1490 R.

Zu verpachten mit Vorkaufsrecht

Hotel mit 2 grossen Restaurants im I. Stock, Wienergenre, und 4 Billards und 35 Betten. — Uebernahmebedingungen günstig. Antritt Neujahr 1904. Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre H 1480 R.

Mailand. Hôtel Grande Bretagne

und REICHMANN.

Centrale Lage. Elektr. Beleuchtung. Lift. Centralheizung. **Paul Elwert, Besitzer** früher HOTEL LUKMANIER in CHUR. 1302

Hotel- & Restaurant-Buchführung

Amerikan. System Frisch. Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher. Hunderte von Anerkennungs-schreiben. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie Gratiprosp. Prima Referenzen. Rechte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordre vernachlässigte Bücher. Gehe nach ausw. 307 H. Frisch, Bücherparade, Zürich 1.

ROOSCHÜZ

WAFFELN BERN

Überall erhältlich!

Paris BURGUNDY

8, rue Dufour entre la Madeleine et le place de la Concorde

Ascenseur. Bains. Lumière électrique. Prix modérés. Directeur: A. Schmalz (de Zürich). Propr.: A. Stoffer (de Lucerne).

Geegründet 1875 1432

HABANA-HAUS

MAX OETTINGER

Hauptgeschäft BASEL Eisengasse 12
Speditionen für Deutschland ab ST. LUDWIG im Elsass

Besonders empfehlenswerte Firma für den Bezug von
CIGAREN und CIGARETTEN
in brillanter Auswahl.

Altrenommiertes Haus Geegründet 1875

Detail-Filiale: 2 Falknerstrasse Basel, gegenüber d. Hauptposteingang.

Avis und Empfehlung.
Seit 1. Juli d. J. wird das mit Dr. Carl Haga geführte Geschäft in
Hotel-Kauf, Verkauf und Pacht 1491
mit simult. An- und Verkaufs- und Pacht-Offerten von mir weitergeführt.
Telephon 1558. **F. X. Gutzwiller, Basel.** Steinenvorst. 57.

SCHUTZMARKE

Sirocco-(Glutluft)-Kaffeerösterei
mit elektr. Betrieb
von **G. Hofer-Lanzrein, Thun.**

Vorteile der Sirocco-Röstung:
Ausserordentlich feine und kräftige Ent-
wicklung des Aromas der Kaffeebohne. —
Höchste Gleichmässigkeit der Röstung. —
Vollständig dampffreie Kühlung.
Bewährte Mischungen in allen Preislagen.
Man verlange Muster. 83
Fabrikation von: **38**
Tafelhonig — Zucker-Essenz
Weinässig à l'éstragon.

Tüchtiger Fachmann, 3 Sprachen kundig, 10 Jahre
in der gleichen Firma, teilweise als
Oberkellner oder Geschäftsführer
tätig, sucht ähnliches Engagement für sofort oder später.
Saison- oder Jahresstelle. — Offerten unter S 3445 Lz an
Haasenstein & Vogler, Luzern. 444

Sekretär-Kassier
mit prima Referenzen
sucht **Winter-Engagement.**
Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 1492 R.

Distinguirierte, gebildete Dame
mit vorzüglichen Sprachen- und Fachkenntnissen wünscht, ge-
stützt auf prima Referenzen, für kommenden Winter Engagement
als Directrice oder Gérante
in Hotel oder Pension I. Ranges.
Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 1471 R.

SCHWEIZER HOTEL-REVUE, BASEL

Offizielles Organ und Eigenlum des Schweizer Hoteller-
Verains. Einziges schweiz. Fachblatt der Hotel-Industrie.

DIE HOTEL-REVUE eignet sich hauptsächlich
für Inserate betreffend:

<p>Beluchtungs- und Heizungs- Wasch- und Closet-Anlagen Personen- und Gepäckkultze</p>	<p>Speisezubereitungs-Maschinen Silber-, Porzellan-, Glaswaren Lebensmittel, sowie Getränke</p>
--	---

Ameublements sowie Tapeten
Teppiche, Vorhänge, Linoleum,
Küchen- und Keller-Utensilien

Kauf, Verkauf und Pacht von
Hotels, Pensionen, Kurhäuser,
Stellen-Gesuche und Offerten

Hotel zu verkaufen.
Ein in vollem Betriebe bestergerichtetes Hotel an gutem
Fremdenplatz des Berner Oberlandes, mit 40 Betten, allem Zu-
behör und grossem Garten ist Familienverhältnisse wegen sofort
ausserst billig **zu verkaufen.** Antritt könnte nach Wunsch
sofort geschehen. Konditionen vorteilhaft.
Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 110 R.

Amerik. Hotel-Buchführung.
Gediegene, gründliche Ausbildung durch meine **statistischen Kurse.**
Privatunterricht und in kl. Klassen. — Praktische Bucheinrichtungen überall.
4 Sprachen. — Prima Referenzen. — Etabliert seit 1888.

Boesch-Spallinger, Bücherexperte, Zürich, Metropol (Börsenstrasse 10).
Attest. Bescheinige hiermit, dass Herr J. Boesch, Bücherexperte in Zürich, meinen
Sohn Hubert in allen Fächern der Hotelbuchführung unterrichtet hat, so dass derselbe
nach dem an ausserordentlich guten Unterricht sofort die Stelle als **Sekretär** in einem
der ersten Hotels in Italien hat bekleiden können, und kann ich mir jedem, welcher
die Buchführung gründlich erlernen will, den Unterricht bei Herrn J. Boesch bestens
empfehlen.
(O.F. 334) 4 **H. Gösden, Hotel Schwyz, Zürich.**

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Prachtkatalog
zur Verfügung.

Gebrüder Schwabenland, Zürich,
Centrale Mannheim.

Bahnhofplatz 3 und
Waisenhausgasse 15.

Prämirt:
Goldene Medaille
Münster i. Westf. 1899

Specialität:
Gediegene Küchen-Einrichtungen
für Hôtels, Restaurants und Cafés

Prämirt:
Grosse goldene Medaille
und Ehrenpreis
Frankfurt am Main 1900

— Zweigggeschäft: BERLIN W., Jägerstrasse 14. —

Export nach
allen Ländern.

E. Neuhäuser
St. Gall, Suisse
Rideaux
en tous genres
Echantillons sur demande

Wegen Krankheit des Pächters
und Familienverhältnisse halber ist
ein älteres, der Neuzeit entspr.
eleganter eingerichtetes

**Restaurant
und Café**
Eckhaus, am Markt, dem neuen
Stadttheater fast gegenüber, zu
verkaufen.

Feuerversicherung des Hauses
M. 229,000. Inventarversicherung
M. 49,000. **Fester Kaufpreis** mit
komplettem Inventar M. 240,000.
Anzahlung M. 25,000. Uebernahme
möglichst bald. 1487

A. G. ELBERT,
Münster i. Westf.

ÖL- und FETTFABRIK H. HÖTZ
ZÜRICH

Spezialfabrik
für
Koch-, Back- und
Lebensmittel-Öle
Säuren, etc.

Fachschule für Hotelkellner
und 2monatige Spezialkurse für
Hotelbuchhalter, Oberkellner, Geschäfts-
führer u. Köche. Prospekt v. F. de Lacroix,
Frankfurt a. M. (107428) 18

A vendre
avec facilités de paiement
**Beau Parc
de fontaine bleue**
à Mustapha. Belle vue, 70,000 met.
de terrain, on y peut construire hôte-
tel, casino et villas.
S'y adresser à Mr. A. Lelegard,
à Mustapha et à Villiers s/Marne
(Seine-et-Oise). 1447

Für
Herbst-Kurorte.
Junger, tüchtiger Mann (Lehrer)
sucht für **Oktober** nächsthin und
event. April 1904 Beschäftigung
in dem Bureau eines Hotels.
Keine Lohnansprüche.
Derselbe wäre geneigt, sich an
gutgehendem Etablissement in
einem Fremden-Contum mit vor-
züglich. **Fr. 10,000**
zu beteiligen. — Offerten unter
Chiffre H 5107 Y an **Haasenstein &
Vogler in Bern.** 446

In Lugano
ist ein erstklassig, neu eingericht.
Passantenhotel mit 30 Betten
u. Restauration p. 20. Sept. zu ver-
pachten mit Vorkaufsrecht. Bei
Uebernahme sind 10,000 Fr. erfor-
derlich. Anfragen unter U 8590 Lz
befördern **Haasenstein & Vog-
ler, Luzern.** 447

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ

Premier Cru
Château de
Bouvier

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Gesuch.
Ein Hoteller (Vereinsmitglied),
wünscht seine beiden Töchter in
grünes Hotel der französischen
Schweiz unterzubringen, wo
ihnen Gelegenheit zur Erlernung
der Sprache u. Familienanschluss
geboten würde, event. könnte
auch auf ein Tauschverhältnis
eingetreten werden.
Offerten mit Bedingung n an
die Exped. dieses Blattes unter
Chiffre **H 1483 R.**

D' Carl Haga
Freiestrasse 91, Basel
besorgt prompt und reell die Ver-
mittlung des An- u. Verkaufs
von Hotels und Kuretablissem-
enten, sowie Restaurations-
geschäften jeden Genres. 44
Seit 1884 praktizierend. (1151882)

Kellner-Kontrollkasse (Patent).

Schreibende Kasse
— Schreib- u. Scheck-
Kasse
— 2 Zahlnngen sichtbar — Vermehrte Fächer
**KASSE
I. THATIGKEIT.**
Nk. 28. 50 inkl. Kiste ab Fabrik. Prosp. gr. L. u. franco.
116 **Arthur Quambusch, Barmen.**

Zu pachten gesucht
für sofort ein gut eingeführtes, modern
eingerichtetes

**Hotel-Restaurant
und Pension**
in einer Stadt oder einem Industrie-
zentrum der Schweiz von einem
kaufmännischen Hoteller. Zins 5 bis
7000 Fr. 3747
Geft. Offert. unter Chiffre O 952 B
an Orell Füssli, Annoncen, Basel.

S. GARBARSKY
Wäschefabrik
Zürich Berlin
Specialgeschäft für feine
Herrenwäsche
&
Modelfartikel
Cafalogo zu Diensten

Feine Neuheit
für Klublokale, Restaurants etc.
Sehr praktisch und elegant sind meine
**elektrischen Zigarren-Anzünd-
er,** Abscheider, Anzänder und
Aschenschieber in einem Apparat
vereinigt, ff. in Nickel **Fr. 15.** — p. Stück.
Elektrische Taschenlampen
elegant in Etmiformat à **Fr. 4.** —
per Stück versendet gegen Nachnahme

**A. Meyer, Elektriker
Mattenhof BERN.** [117

3 (H 93 2) Die Weinfirma
**Th. Binder-Broeg
ZÜRICH I**
ist der Alleinverkauf
des echt amerikanischen
Schnellpropfziehers
„Rapid“
sowie aller Ersatzteile:
Schnell-Reparaturen, so
dass die die „RAPID“
unverwundbar sind.

Spezialität: Schnelpropfzieher
mit
Halter
Nübe
Halter
Mehlfüller
Weinheber
Entkorkung durch
eine
Bewegung I

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
geht über **Strassburg-Brüssel-**
Ostende-Dover

Einzigste Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt,
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-
gehenden Wagen III. Klasse führt,
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind u.
welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 17 Std. nach London.

Fahrtpreise BASEL - LONDON:
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40 II. Kl. Fr. 88.65
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. — II. Kl. Fr. 146.65
Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von,
nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Vertretung
der Belgischen Staatsbahnen, St. Albangraben 1**, unentgeltlich erteilt.

Hotel-Direktor.

Schweizer, 32 Jahre alt, mit geschäftstüchtiger Frau, kinder-
los, z. Zt. Leiter eines grossen erstklassigen Etablissements im
Auslande, in ungekündigter Stellung, sucht sich zu ver-
ändern. Deutsch, englisch, französisch und italienisch in Wort
und Schrift, in Küche, Keller und Comptabilität durchaus be-
wandert.
Offerten unter Chiffre **H 1463 R** an die Exped. ds. Bl.

Maitre d'Hôtel

38 ans, d'origine suisse, ayant de très bonnes références, repré-
sentant bien, d'une tenue très soignée, parlant français, anglais,
allemand et espagnol, demande de suite situation analogue. 1476
Ecrire à M. A. Umans, 15 Avenue Félix Faure à Paris.

Eiserne Bettstellen

von gewöhnlicher bis feinsten Aus-
führung für Kinder und Erwachsene;
Spiral-Stahlrohr-Matratzen, bestes be-
kanntes System, adoptiert von einer
Reihe von Krankenanstalten.
Waschtische, Handtuchständer, Toi-
lettenpiegel, Krankentische, Grosser
Vorsatz und billigste Preise.
Illustr. Kataloge gratis und franco.
(Zürich 1029 G) 17

SUTER-STREHLER & Co., Mech. Eisenmöbelabrik, ZÜRICH.

Tüchtige Fachleute

(Deutscher und Schweizerin), Anfang 40er, im Hotel- und Restau-
ration-fach durchaus erfahren, beide der drei Hauptsprachen voll-
kommen mächtig, gut präsentierend und gewandt im Umgang mit
Fremden; frei ab 1. Oktober, mit guten Zeugnissen und Empfeh-
lungen, suchen Vertranstellung zur Leitung eines Geschäftes:
Hotel, Pension oder Restaurant im In- oder Ausland. Geft. Offerten
erbeten an: **C. E. Kleberplatz 19, II, Strassburg i. E.** 1484

Vente à l'amiabile de superbe hôtel
presque neuf, magnifiquement meublé. Clientèle très riche. Ad-
mirablement situé sur le littoral méditerranéen. Vue splendide.
Pour renseignements s'adresser à **M. du Souzy à Orange**
(Vaucluse). 1488

Directeur-Chef de réception.
Suisse-français, 38 ans, connaissant les langues, ayant
déjà dirigé des établissements de 1^{er} ordre, cherche engagement.
Références de 1^{er} ordre.
S'adresser à l'admin. du Journal sous chiffres **H 1479 R.**

Hotel in Interlaken
zu verkaufen.

Infolge Todesfall des Besitzers ist ein in bester Lage
gelegenes, altrenommiertes Hotel ersten Ranges aus freier
Hand zu verkaufen. Das gegenwärtig zirka 110 Fremden-
betten haltende Hotel befindet sich in unvergleichlicher
Lage mitten am weltberühmten Höhenweg und grenzt im
Westen an den das Centrum von Interlaken bildenden
Kursaal. Infolge seines bedeutenden Flächeninhalts würde
sich das Hotel-Areal wie kein zweites zur Anlage eines
Etablissements in grossem Style eignen. Ausser den übrigen
zum Betriebe des Hotels notwendigen Dependenzgebäuden
befindet sich bei demselben ein sehr gut rentierendes Chalet
mit Verkaufsmagazinen. Dazu gehört ferner die direkt vor
dem Hotel liegende Parzelle der Höhenmatte. 420 H4262Y
Zu weiterer Auskunft ist gerne bereit
Fritz Rieder in Interlaken.

Hotels und Restaurants
Spezialisten
Komplette Einrichtungen

Permanentes Lager von ca. 50 kompletten Zimmer-Einrichtungen: Mittelrestrasse 24-30

HERMANN WAGNER & CIE
Möbelfabrik mit Dampftrieb.

BASEL

G. KOHLER, Tapissier-Décorateur.

Dekorationen
Polster-Möbel
Spezial-Rayon: Bettenwaren

Seidenpapier-Servietten

neueste Dessins in allen Preislagen von Fr. 5.- bis 14.- per mille

Muster-Kollektion gratis und franko.

Schweizer Verlags-Druckerei
Basel, Steinenbachgasse 40, Telefon 2511.

Bei Abnahme mehrerer Tausend Rabatt.

Wanzen samt Brut

kann jeder Hotelier mittelst unserem Patent-Apparat selbst gründlich ausrotten. — Amtlich empfohlen. — Erfolg garantiert. — Approbiert von der Société d'Hygiène de France. — Lieferanten grösster Schweizer und ausländischer Hotels. — Prospekte gratis. 112

Desinfektionsanstalt **Matthey-Meier & Cie.**
BASEL.

Günstige Gelegenheit für Hotel-Fachleute.

Einem tüchtigen, im Hotelwesen durchaus bewandertem Ehepaare wäre Gelegenheit geboten, ein altbekanntes Fremden- und Geschäftsreisenden-Hotel mit grossem Restaurant in einer Stadt der deutschen Schweiz (Waffenplatz) käuflich zu übernehmen.

Eine leistungsfähige, schweizerische Grossbrauerei würde sich eventuell beim Kaufe in loyaler Weise betätigen.

Gefl. Anfragen unter Chiffre O. H. 951 an **Orell Füssli, Annoncen, Bern.** 3748

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS
SEC AMERICAIN
EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Aus freier Hand ist das

Hotel Campfer

ci-devant Hotel d'Angleterre

in **Campfer** bei **St. Moritz**, 1829 Meter über Meer, preiswürdig zu verkaufen. 50 Fremdenbetten. Elektrische Beleuchtung. Drainage. 1477

Nähere Auskunft erteilen **J. Töndury & Cie.**
Engadinerbank.
Samaden, August 1903.

MAIZENA

Eingetragene Schutz-Mark

Aechtes Duryea.

Aus weissem, türkischem Korn hergestellt, eignet sich wegen seiner ausserordentlichen Feinheit u. leichten Verdaulichkeit ganz besonders als Nahrungsmittel für Kinder und Personen mit schwachem Magen, ist ferner unentbehrlich für die feine Küche zur Herstellung von Suppen, Saucen, Fudings, Blanc-Mangers, Backwerk und anderem mehr. (H324) 12

Generalvertreter für die Schweiz **BÜRKE & ALBRECHT ZÜRICH.**

Detailverkauf in den meisten Delikatessen-, Spezereihandlungen und Droguengeschäften.

Hotel-Pacht.

In **MOSKAU** ist ein grosses Hotel von 200 Zimmern, worunter eine Anzahl Appartements, und ein grosses Restaurant zu verpachten. Das Geschäft ist sehr lukrativ. Nur ernste Reflektanten, welche über ein Kapital von mindestens 500,000 Franken verfügen, werden gebeten, ihre Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **H 1486 R** einzusenden.

Miet-Gesuch.

Tüchtiger, junger Hotelier, verheiratet, sucht kleineres Hotel mit Restaurant oder grosses Café-Restaurant mietweise zu übernehmen. Offerten von nachweisbar rentablen Geschäften befordert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 1482 R.**

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten **Zeugnisformulare** und **Anstellungsverträge** für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim **Offiziellen Centralbureau in Basel.**

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3. 50
" à 100 " " 6. —
" à 200 " " 10. —

Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2. 50

C. BELLI

VARESE - à proximité de la frontière - VARESE

Maison fondée en 1830

Médailles d'or à plusieurs expositions internationales et nationales

Omnibus d'hôtel * Voitures de luxe

Marchandises rendues franco de port et de douane

Nouveauté brevetée Levier (chèvres) pour gros omnibus.

Prix frs. 100. Prospectus à disposition. 75



Zürcher & Zollikofer

ST-GALL (Zag G 701)

GRAND ASSORTIMENT



EN TOUS GENRES.

Echantillons sur demande franco de port.

Für 427

Hoteliers und Restaurateure

denkbar günstigste Gelegenheit!

Liquidation eines grossen Wäschelagens in nur prima Qualität Leinen, als (H3020 G)

Cafel- u. Tischtücher, Servietten, Gläser, Hand-, Wisch- u. Küchentücher.

Abgabe in grösseren und kleineren Posten zu Engrospreisen. Auf Anfragen an Postfach 6580, St. Gallen, erfolgt Mustervorlage. — Streng reell!

Hochmodernes Hotel I. Ranges

in herrlichster Lage am Zeller See in Salzburg (Hauptbahnlinie) ist wegen beabsichtigter Zurückziehung ins Privatleben zu verkaufen. Zur Übernahme erforderliches Kapital 140000 Fr. oder sonstige Sicherstellung.

Näheres durch Dr. J. Wenger, k. k. Notar, Zell am See. 111

Hotel-Verkauf

(altrenommiertes Jahresgeschäft)

Für junges Ehepaar (Chef de cuisine bevorzugt) mit 15-20 1/2000 Barmittel, ausserst günstige Gelegenheit, sich zu etablieren. Reeller und detaillierter Nachweis über gute Rentabilität. — Sehr günstige Kaufbedingungen.

Übernahme nach Belieben, spätestens Frühling 1904.

Seriöse Offerten gefälligst unter **H 1005 L** an **Keller-Annoncen, Luzern.** 4926

Wirte!

3746

Für solche, die Lust haben, eine rentable Vertretung zu übernehmen, habe ich Nebenverdienst für das ganze Jahr. Offerten unter Chiffre **OF 4120** an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.**

Pour employés d'hôtels ou jeunes gens désirant se perfectionner dans la langue française

bonne pension-famille et legons. Prix modérés. **H. Hüni, Pension des Alpes Savigny (Vaud).** H 24853 L [431

MAISON FONDÉE EN 1826.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1889

MÉDAILLE D'OR



Extra Dry Louis Mauller & Co

LOUIS MAULLER & CIE
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse).

Hotel zu verpackten.

Wegen Todesfall ist der altrenommierte, von Einheimischen und Fremden sehr frequentierte **Gasthof zum Storch** in **Bern** 436 H 4941 Y drei Minuten vom Bahnhof, sofort oder auf 1. November zu verpackten. 45 Zimmer mit 60 Betten; sehr gute Restauration. — Erforderliches Kapital mindestens Fr. 40,000. — Nur ganz tüchtige Bewerber können Berücksichtigung finden. Nähere Auskunft erteilt **F. Winzenried, Notar, Waaghausgasse, Bern.**

Directeur d'hôtel

gérant depuis plusieurs années un hôtel de 1^{er} ordre dans la Suisse romande, cherche place analogue pour la saison d'hiver, de préférence sur la Riviera française. Excellentes références à disposition.

Adresser les offres à l'expédition du journal sous chiffres **H 1475 R.**

Staublappenkugelständer

freistehend, sowie z. Anschrauben am Boden und an der Wand.

Flaschen- und Abtropfgestelle

Bouchiermaschinen, Speisekasten

Siebwaren, Flaschenkörbe

Suter-Strehler & Cie.

2587 ZÜRICH. (ZA 1796 G)

Reeller Hotelverkauf

In industrieller Kantonshauptstadt der Zentralschweiz, in unmittelbarer Nähe des verkehrsreichen Bahnhofes, ist Familienverhältnisse halber unter günstigen Bedingungen ein sehr renommiertes, flott marschierendes 437 S 634 Y

Geschäftsreisenden- & Passanten-Hotel

zu verkaufen. Nähere Bezeichnung: 35 Zimmer mit ca. 40 Betten, schönes geräumiges Restaurant, von der Stadt- und Landbevölkerung gut frequentiert, Café Billard, grosser Speisesaal, komfortabel eingerichtete Badezimmer, elektrische Beleuchtung im ganzen Hotel, Zentralheizung, sehr guter Keller, Wäscheküche, grosser, eigens zum Trocknen der Wäsche eingerichteter Estrich, in sämtlichen Zimmern Parquetböden. Das ganze Hotel ist vollständig prächtig inventarisiert und befindet sich baulich in tadellosem Zustande. Dasselbe bietet für tüchtige, energische Wirtsleute eine sichere Existenz und schöne Zukunft. Reflektanten wollen sich sub Chiff. **M 3000 K** wenden an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Directeur

Suisse, parlant 4 langues, très au courant, actuellement dans un hôtel de premier ordre en Suisse, cherche engagement pour l'hiver. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 1478 R.**

Kurhotel — Sanatorium

Auf anerkannt schönem, interessanten und bodenmaligen Ausläufer des badischen Schwarzwaldes, 800 Meter ü. d. Meer, in vorzüglich gewählter Lage direkt am Walde, vor den schädlichen Wirkungen der Nord- und Nordwestwinde, vor jedem Temperaturwechsel vollständig geschützt, ist ein von allen Kurortgegenden und Touristen mit Vorliebe besuchtes

Kurhotel zu verkaufen.

Das Anwesen, 1/2 Stunden von der Bahn entfernt, umfasst mit den daselbst umgebenden Garten- und Parkanlagen, Wäldern und Waldungen ca. im ganzen einen Flächeninhalt von 18 Hektar (etwa 50 bad. Morgen) und besteht aus dem Hotel selbst mit 3 grossen Sälen, grossen und kleinen, auf alle eingerichteten Fremdenzimmern, gedeckter, geschützter Terrasse, Saal, Kegelbahn, Säber, sowie 2 zweistöckigen Dependancen mit zusammen 70 Zimmern mit 120 Betten, große Hallungen und Schwäne, Gießel, Holzremise, neues Wasserreservoir, 40 ebm fallend, Spiel- und Turnplatz etc.

Seiner außergewöhnlich günstigen, prächtigen und ausserordentlichen (Alpenpanorama) Lage wegen, erweist sich das Anwesen einer alljährlich steigenden Fremdenfrequenz, jedoch eine Erweiterung desselben nötig wäre und auch leicht herbeiführt werden könnte. Vermöge der günstigen Verkehrslage, mit prächtigen Tannen- und Buchenwäldungen umgeben, die mit zahlreichen bequemen und gutgepflanzten Fußwegen nach allen Richtungen durchzogen sind, würde sich das Anwesen zu einem **Sanatorium** eignen.

Preis **Mark 300 000.** — sämtliches zum Kurhaus und für den Wirtschaftsbetrieb dienende Mobiliar, Geschirre und Wäsche etc. auch Wagen und Pferdegeschirre inbegriffen, bei einer Anzahlung von **Mark 100 000.** —

Das Kurhaus wird ausserdem von Gärten aus den besten Gesellschaftsarten bepflanzt und bietet daselbst einem kapitalträchtigen Käufer, der zur Vergrößerung ausreichende Mittel besitzt, die richtige Führung und Geschäftsführung eine vorzügliche Existenz.

Anfragen am nähere Auskunft befordern die Herren **Haasenstein & Vogler** in Basel sub **Z. 5207 Q.** 445

Schweizer Hotel-Revue.

Revue Suisse des Hôtels.

Liste der auf Ende August 1903 prämierten Angestellten. — Liste des employés primés fin août 1903.

Goldene Breloque bezw. Broche und Diplom. — Breloque ou broche d'or et diplôme.

Table with 4 columns: Name des Angestellten, Dienstjahre, Name des Prinzipals, Name des Hotels, Ort - Lieu. Lists names like Durisch Christoffel, Brenn Josef, Cadisch Jakob, etc.

Bronzene Breloque bezw. Broche u. Diplom. — Breloque ou broche de bronze et diplôme.

Table with 4 columns: Name des Angestellten, Dienstjahre, Name des Prinzipals, Name des Hotels, Ort - Lieu. Lists names like Balzer George, Balzer Paul, Colquhoun Henri, etc.

Silberne Breloque bezw. Broche u. Diplom. — Breloque ou broche d'argent et diplôme.

Table with 4 columns: Name des Angestellten, Dienstjahre, Name des Prinzipals, Name des Hotels, Ort - Lieu. Lists names like Angermayer Mathias, Balzer Theres, Brenn Peter, etc.

UNE RECTIFICATION

de la maison Kuranda & Cie., agence de publicité et bureau de placement à Zurich.

Après avoir reçu au début de cette année, des plaintes sérieuses avec pièces à l'appui au sujet des agissements de la susdite maison en tant qu'agence de publicité; après avoir lu il n'y a pas longtemps dans la presse quotidienne, qu'elle s'était vu retirer la concession comme bureau de placement; après l'apparition récente dans un journal badois d'une annonce tendant à la recherche du séjour actuel du titulaire de la maison, et peu après, dans le Oberländisches Volksblatt d'Interlaken, de l'entreilet suivant:

„Le titulaire du bureau de placement Kuranda & Cie. à Zurich, qui ne cessait de se recommander également dans les journaux de l'Oberland pour le placement du personnel, a pris la poudre d'escampette, d'abord pour Vienne, puis pour l'Amérique. Les créanciers de l'agence en sont pour leurs frais.“

nous nous sommes enfin décidés à publier publiquement de l'affaire en reproduisant la notice de l'Oberländisches Volksblatt, mais en supprimant la dernière phrase.

Or, nous recevons de M. Kuranda une lettre dont voici le texte:

Paris, le 25 août 1903.

Monsieur Amsler, rédacteur Bâle.

Un ami m'a remis la Revue des Hôtels en me priant de lire cette feuille, j'y vois que vous avez eu l'insolence de me compromettre de la façon la grossière auprès de mes clients d'hôtel par votre renseignement, non seulement vous avez porté atteinte à mon honneur, mais vous m'avez porté grand préjudice dans mes affaires, car j'ai vu perdre beaucoup de clients. Vu qu'on ajoutera probablement moi à votre stupide renseignement. Je ne veux pas vous informer de mon absence de Suisse, je donnerai plus tard un article rectificatif dans quelques journaux suisses; à vous par contre je ne vous permets pas de me compromettre de cette façon et je ne sais pas comment vous pouvez vous permettre de donner cette nouvelle mensongère que j'ai pris la poudre d'escampette. Je n'ai aucune raison de prendre la poudre d'escampette, car j'ai la conscience tranquille. Du reste, j'ai toujours correspondu avec mon avocat à Zurich et à Bâle, de sorte que ces messieurs savaient où je me trouvais.

Je ne veux pas en dire plus long, mais j'exige de vous que vous publiez une rectification dans le prochain numéro de votre journal (c'est fait par la publication de cette lettre, R&A) si ce n'était pas le cas, je remettrais mon avocat à Bâle et je déposerai contre vous une plainte en dommages intérêts. Vous avez porté préjudice à mon crédit. Ceci pour votre gouverne.

L. Kuranda.

Il y a 9 ans que je suis bien connu en Suisse, quant à vous, je saurai prendre ma revanche.

La statistique de l'industrie des hôtels.

Le Dictionnaire suisse d'économie nationale, de politique sociale et d'administration édité par M. le prof. Reichenberg à Berne publiera prochainement un article de M. Ed. Guyer-Freuler à Zurich sur le mouvement des étrangers et l'industrie des hôtels.

La partie statistique est basée pour une bonne part sur les relevés faits par notre bureau central, ce qui nous dispense d'insister sur ce chapitre. Par contre, les détails donnés par M. Guyer sur l'importance économique, sociale et civilisatrice de l'industrie hôtelière nous paraissent des plus intéressants et nous les reproduisons ci-après:

L'importance économique, sociale et civilisatrice de la profession d'aubergiste en général, et de l'industrie hôtelière en particulier, dans ses rapports étroits avec le mouvement des étrangers, avec le capital qui y est engagé, avec le nombre et la position des employés, etc., commence à être de plus en plus appréciée, malgré la lenteur avec laquelle on se décide à rendre justice à certaines conditions primordiales et économiquement essentielles de cette industrie. D'autre part, la création de bases utilisables pour une saine appréciation des résultats et des conditions de l'industrie hôtelière et du mouvement des étrangers est rendue plus difficile par les préjugés nombreux qui régissent encore l'opinion et par l'indolence prononcée de certains propriétaires d'hôtel vis-à-vis d'efforts qui ne comportent pas un avantage immédiat et tangible. Il y a lieu de tenir compte:

1° Pour l'importance économique de l'industrie hôtelière et du mouvement des étrangers: du capital d'établissement; du mouvement d'affaires, du bénéfice brut et net; de la valeur, de l'achat et de l'emploi rationnel des denrées alimentaires, boissons et matières premières de toute espèce; du nombre des employés, de leur salaire, de la durée de leur emploi, de leur instruction professionnelle; des prix et tarifs et de leur équivalence avec les prestations de l'hôtel (logement, pension, service) et des entreprises de transport.

2° Des formes, questions et principes juridiques et légaux connexes à l'industrie hôtelière et au mouvement des étrangers, tels qu'ils se sont développés et adaptés aux circonstances dans le cours des temps, suivant les fluctuations des besoins et des opinions. Dès les temps les plus reculés, l'exercice de la profession d'aubergiste fut soumis à des prescriptions législatives spéciales, variant suivant la localité, l'époque, les points de vue et les besoins des divers pays. En Suisse, cette profession et avec elle celle d'hôtelier, malgré certaines diffé-

rences caractéristiques, est soumise, abstraction faite de quelques dispositions générales de la Constitution fédérale, aux législations cantonales si variées et si instables; c'est le cas en particulier en ce qui concerne la licence (patente, droits de débit et de taverne, droits ex matrimonia), la taxe d'auberge, les impôts, etc.

Pour une série de questions de droit intéressantes, nous manquons encore de développements et de solutions pratiques et conformes aux conditions modernes du tourisme: positifs et responsables des employés (collaborations, aides, domestiques); droits et devoirs de l'hôtelier et de l'hôtelier pratiquant; droit de rétention vis-à-vis du client; responsabilité pour les effets apportés par le client (limitée en Allemagne à M. 1000, en France à fr. 1000 également), etc. Le nouveau code commercial allemand a soumis l'hôtelier (non l'aubergiste en général) aux dispositions qui régissent le commerce proprement dit, et a étendu à l'industrie hôtelière les prescriptions concernant la comptabilité, les employés, etc.

3° De l'influence réciproque de l'industrie hôtelière sur le mouvement des étrangers, les entreprises de transport et leurs mesures d'exploitation: établissement de voies ferrées, postales, de charriage (routes), de lignes télégraphiques; prescriptions douanières, questions de tarifs, facilités de circulation, augmentation et amélioration des moyens de transport — questions importantes, pour la discussion desquelles les intérêts de l'industrie hôtelière, par suite de l'indifférence de ses adhérents, n'ont été qu'insuffisamment représentés jusqu'à présent au sein des pouvoirs publics. Actuellement, les Sociétés de développement (première création à Zurich en 1886 à la suite d'une motion avec programme de Guyer, Ed.) en ont pris en main une partie.

4° Des questions du domaine social, économique et civilisateur en connexion avec l'industrie des auberges et des hôtels et le mouvement des étrangers: position, activité et influence des aubergistes et des hôteliers; recrutement du personnel dans les différentes classes de la population, son éducation, son instruction, son activité et sa rétribution; position et influence sociales et professionnelles, durée de l'emploi, variétés de l'activité; la question tant controversée des pourboires, son importance et sa justification, etc.

Ni les autorités ni le public en général (population sédentaire et voyageurs), pas plus d'ailleurs que la majorité des aubergistes et hôteliers, ne se rendent suffisamment compte du rapport intime qui existe entre cette industrie et les autres domaines de l'économie nationale. C'est ce qui explique les jugements er-

ronés, les préjugés nourris par le public à l'égard de l'industrie des hôtels, et les opinions étroites, les points de vue particuliers et les traits de caractère singuliers que l'on observe chez les hôteliers. Ce n'est que tout récemment que l'on a commencé, surtout dans les milieux scientifiques, à vouer un intérêt plus marqué à ce qui se passe dans ce domaine.“



Baden. Anzahl der Kurgäste am 27. Aug. 8441, Zuzahme bis 3. Sept. 371. Gesamtzahl am 3. Sept. 8812.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1er et 2e rang de Lausanne-Ouchy du 12 août au 18 août: Angländer 1363, Suisse 781, France 2199, Allemande 766, Amérique 627, Russie 287, Italie 72, Divers 694. — Total 6789.

Ober-Engadin. In der Nacht vom 20. auf 21. Aug. logierten im Ober-Engadin: Deutsche 2476, Engländer 1184, Schweizer 472, Amerikaner 632, Franzosen 769, Oesterreicher 302, Italiener 559, Russen 130, Holländer 147, Belgier 82, andere Nationen 111. — Total 6864.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. Vom 15. bis 21. August waren in Davos anwesend: Deutsche 622, Engländer 234, Schweizer 385, Franzosen 86, Holländer 72, Belgier 8, Russen und Polen 103, Oesterreicher und Ungarn 58, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 108, Dänen, Schweden, Norweger 19, Amerikaner 33, Angehörige anderer Nationalitäten 11. Total 1737.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns in der Zeit vom 1. bis 31. Aug. 1903 abgetragenen Fremden: Deutschland 14,800, Oesterreich-Ungarn 1567, Großbritannien 650, Vereinigte Staaten (U.S.A.) und Canada 5053, Frankreich 5377, Italien 1387, Belgien und Holland 1892, Dänemark, Schweden, Norwegen 187, Spanien und Portugal 244, Russland (mit Ostseeprovinzen) 1399, Balkanstaaten 149, Schweiz 3633, Asien und Afrika (Indien) 328, Australien 48, verschiedene Länder 1183. Total 41,777 Personen.



Zürich. Unter der Firma Hotel Bahnhof A.-G. hat sich mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer am 17. August 1903 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Ankauf und Weiterbetrieb des Hotel Bahnhof am Bahnhofplatz in Zürich I zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt 170,000 Franken. Den Verwaltungsrat bilden: Wilhelm Funk-Hasler, von Männedorf, in Wil (St. Gallen), Präsident; Richard Pfaff, von Hahnheim (Hessen), in Zürich II, Vizepräsident; Jean Meier, von Villmergen (Aargau), in Zürich I, Jakob Weber, von Zürich, in Zürich I, und Eduard Rahn, von Zürich, in Zürich V. Geschäftslokal: Hotel Bahnhof.

